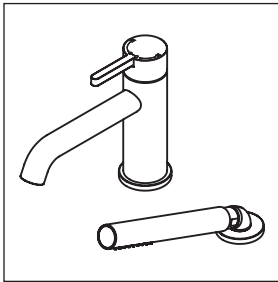


Instructions d'installation

Installation Instructions



Collection Basico^{MC}

BF2214 • Robinet de baignoire à pression équilibrée 2 morceaux avec douchette /

Pressure balanced 2-piece deckmount tub filler with handshower

1355, 2^e Rue, Parc industriel,
Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9

418 387-9090 | 1 877 465-2542
service@kaliastyle.com

kaliaspec.com

Garantie

GARANTIE ET RESTRICTIONS COMMERCIALES

Les produits Kalia SPEC sont garantis au consommateur qui est l'acheteur initial. Kalia garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La période de garantie prévue est la suivante:

- Une **garantie à vie limitée** sur les cartouches
- Toutes les autres pièces et finis sont garantis pour une période de **cinq ans (5)** à partir de la date d'achat
- Une garantie de **dix ans (10)** pour les portes et bases de douche
- Les composantes de plastique sont garanties **un an (1)** à partir de la date d'achat
- La période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est d'**un an (1)** suivant la date d'achat initiale

Kalia procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel ils ont été conçus.

Kalia n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'oeuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

SERVICE

Pour se prévaloir du service, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux en écrivant à: service@kaliastyle.com ou par téléphone au: **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542)**.

Dans le but de bien identifier le produit, assurez-vous de fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit:

- Description du produit, numéro de modèle, la couleur/fini, la date de l'achat, le nom du détaillant ou votre facture originale
- La description du problème accompagnée d'une photo

Pour toute autre information ou pour connaître un détaillant près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

Toute demande de service recevra une réponse à l'intérieur d'un délai de 48 heures, peu importe sa provenance (téléphone, courriel, représentants externes). Le premier contact permet une évaluation rapide et courtoise du besoin.

Si un représentant Kalia est appelé à se rendre sur les lieux, le client sera avisé que des frais de déplacement de 85\$ seront exigés s'il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication.

Warranty

LIMITED WARRANTIES AND COMMERCIAL LIMITATIONS

Kalia SPEC products are guaranteed to the consumer who is the original buyer. In addition to the above conditions and restrictions, Kalia warrants its products against defects in material and workmanship under normal use and maintenance. The warranty period is as follows:

- **Limited lifetime** warranty on cartridges
- All other parts and finishes are guaranteed for a period of **five years (5)** from the date of purchase.
- A warranty of **ten years (10)** on shower doors and bases
- The plastic components are guaranteed **one year (1)** from the date of purchase
- The warranty period for any product installed as part of a commercial application is **one year (1)** from the date of original purchase.

Kalia will, at its discretion, repair or replace parts or products that are found defective for the normal home use for which they were designed.

Kalia is not responsible in any way for costs related to labour or any other costs related to a product's installation, repair or replacement, nor for any damage, incident, expense, or direct or indirect loss.

WARRANTY SERVICE

You can reach our customer service through your dealer or writing to us at service@kaliastyle.com or by calling us directly at **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542)**.

To ensure the correct identification of your product, please provide all pertinent information with your request including:

- Product description, model number, color/finish, date of purchase, dealer's name, or your original invoice
- Problem description with a picture

For more information or to find out a retailer closest to your area, please feel free to contact us.

We respond to all service requests within 48 hours whether received by telephone, email, or by a representative.

This allows Kalia to quickly and courteously assess your needs.

In the event that one of our representatives is called on to make a customer visit, the customer is informed in advance that an \$85 fee will be charged if the problem is not a manufacturing defect.

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section «Schéma des pièces» sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée. Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utilisez le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

IMPORTANT

- Read this guide before proceeding with the installation.
- Make sure you have all the tools and materials needed for installation.
- Make sure all the parts shown in the "Parts Diagram" section are included and in good condition. If there is a problem, report it immediately to the seller.
- Respect all local plumbing and building codes.

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.



Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.
Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

ATTENTION

- Faire très attention lors de la connexion de tous les lignes d'alimentation afin d'éviter les noeuds, vous risqueriez de limiter le débit d'eau et d'endommager le robinet.

REMARQUE

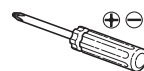
- Cette installation nécessite des raccords d'alimentation femelles 1/2 NPT.
- Avant de commencer, couvrir le drain afin d'éviter de perdre des pièces.
- Vérifier si les tubes d'arrivée d'eau et d'évacuation sont endommagés. Remplacer si nécessaire.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer le robinet, s'assurer d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la poignée du robinet.
- Lors d'un remplacement de robinet, s'assurer de couper les lignes d'alimentation d'eau et ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau. Une fois l'installation terminée et que les valves d'arrêt sont ouvertes, ouvrir l'eau à la source.

WARNING

- When connecting all the supply lines, pay close attention so there are no knots, this could limit water flow and damage the faucet.

NOTE

- The installation will require 1/2 NPT female connectors.
- Before you start, cover the drain so no parts are lost.
- Check to make sure the water intake and drainage pipes are in good shape. Replace if necessary.
- For new constructions, before installing the faucet, make sure there is sufficient clearance to properly use the handle of the faucet.
- When replacing a faucet, make sure the supply lines are turned off with the faucet in the "on" position to relieve pressure. Once the installation is complete and stop-valves turned on, open water the source.

Outils/Tools

Tournevis Phillips/
Phillips screwdriver



Clés hexagonales 2.5 mm/
2.5 mm Allen keys



Ruban d'étanchéité
pour filetage/
Thread sealant tape



Clé à molette/
Adjustable wrench



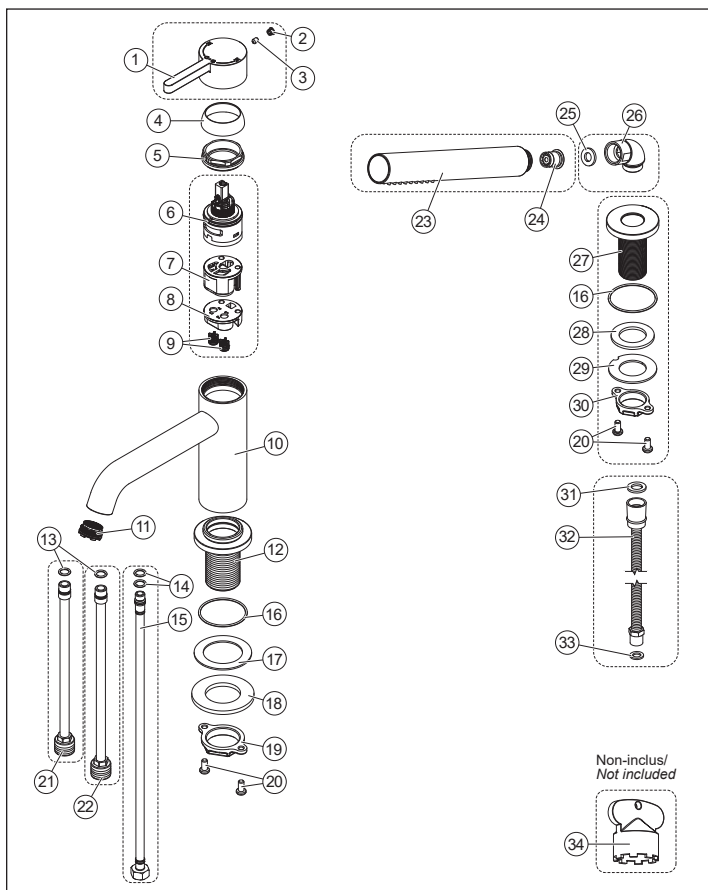
Pince multiprise/
Gripping pliers

Liste des pièces/Parts List

Assemblage / Assembly	Sous-Assemblage / Sub-assembly	#	Numéro de pièce / Part Number	Description	Qté / Qty
107864-XXX *	Ensemble du bec / Spout assembly				1
	107865-XXX*	Ensemble de la manette / Handle assembly			
		1	107866-XXX *	Manette / Handle	1
		2	107867-XXX *	Capuchon décoratif / Decorative cap	1
		3	105024	Vis M5 x 7mm / Set screw M5 x 7mm	1
		4	107868-XXX *	Capuchon de finition de la manette / Decorative handle cap	1
		5	107869	Écrou de retenue / Retainer nut	1
	107821	Ensemble de la cartouche / Cartridge assembly			
		6	107870	Cartouche / Cartridge	1
		7	107871	Siege pression balancé / Pressure balanced seat	1
		8	107872	Boitier pour valves anti-retour / Check valve housing	1
		9	100005	Valve anti-retour / Check valve	2
		10	107873-XXX *	Bec du robinet / Faucet spout	1
		11	107874	Aérateur / Aerator	1
		12	107875-XXX *	Base du robinet / Faucet base	1
	107876	Tuyau d'alimentation froid / Cold supply pipe			
		13	107877	Joint torique ID9,25 x 1,78mm / O-ring ID9,25 x 1,78mm	1
	107879	Tuyau d'alimentation chaud / Hot supply pipe			
		13	107877	Joint torique ID9,25 x 1,78mm / O-ring ID9,25 x 1,78mm	1
	107881	Boyau de sortie / Output hose			
		14	107882	Joint torique ID7,65 x 1,78mm / O-ring ID7,65 x 1,78mm	2
	-	15	107883	Boyau de sortie / Output hose	1
		16	107884	Joint torique OD51 x 2mm / O-ring OD51 x 2mm	1
		17	107885	Rondelle de caoutchouc D62 x D42,5 x 2,5mm / Rubber washer D62 x D42,5 x 2,5mm	1
		18	107886	Rondelle de métal D65 x D37 x 4,5mm / Metal washer D65 x D37 x 4,5mm	1
		19	102031	Écrou de retenue / Retainer nut	1
		20	102456	Vis de montage M6 x 12mm / Mounting screw M6 x 12mm	1
107889-XXX *	Ensemble de la douchette / Handshower assembly				1
	105321-XXX *	Douchette / Handshower			
		23	105311-XXX *	Douchette / Handshower	1
		24	104191	Valve anti-retour et restricteur de débit / Flow restrictor checkvalve	1
	107890-XXX *	Ensemble coude pour douchette / Handshower elbow assembly			
		25	107891	Rondelle de caoutchouc D19 x D11 x 2,5mm / Rubber washer D19 x D11 x 2,5mm	1
		26	107892	Coude pour douchette / Handshower elbow	1
	107893-XXX *	Base de la douchette / Handshower base			
		27	107894-XXX *	Base de la douchette / Handshower base	1
		16	107884	Joint torique OD51 x 2mm / O-ring OD51 x 2mm	1
		28	107895	Rondelle de caoutchouc D45 x D28,5 x 3mm / Rubber washer D45 x D28,5 x 3mm	1
		29	107896	Rondelle de métal D52 x D30,3 x 2mm / Metal washer D52 x D30,3 x 2mm	1
	105351-XXX *	30	102455	Écrou de retenue / Retainer nut	1
		20	102456	Vis de montage M6 x 12mm / Mounting screw M6 x 12mm	2
		Hose de la douchette / Handshower hose			
	-	31	107295	Rondelle de caoutchouc D19 x D11 x 2,5mm / Rubber washer D19 x D11 x 2,5mm	1
		32	105351-XXX *	Boyau de la douchette / Handshower hose	1
		33	103392	Rondelle de caoutchouc D13,5 x D8 x 2mm / Rubber washer D13,5 x D8 x 2mm	1
-	-	34	100546	Clé de l'aérateur / Aerator key	1

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée / XXX means that the finish color must be specified

Schéma des pièces/Parts Diagram



1

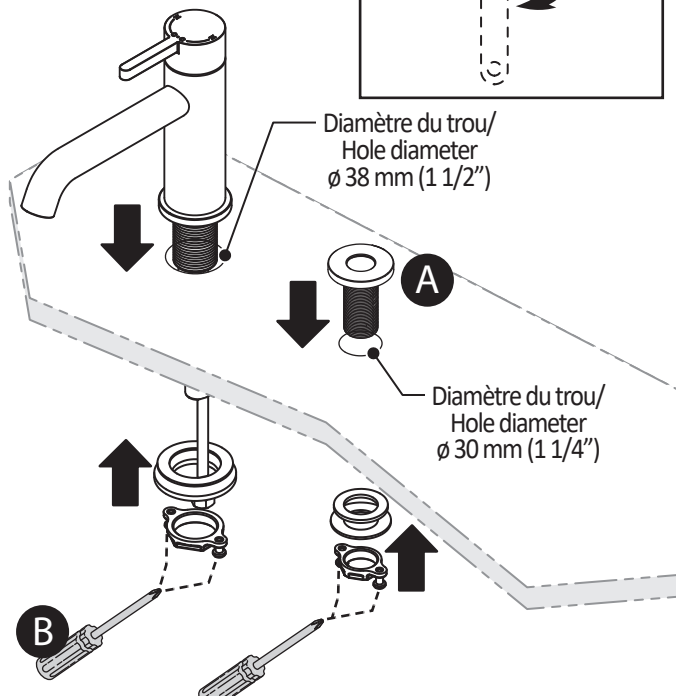
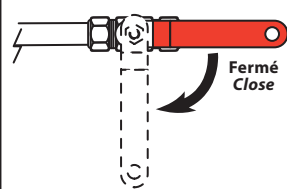
Installation du robinet Faucet installation



IMPORTANT

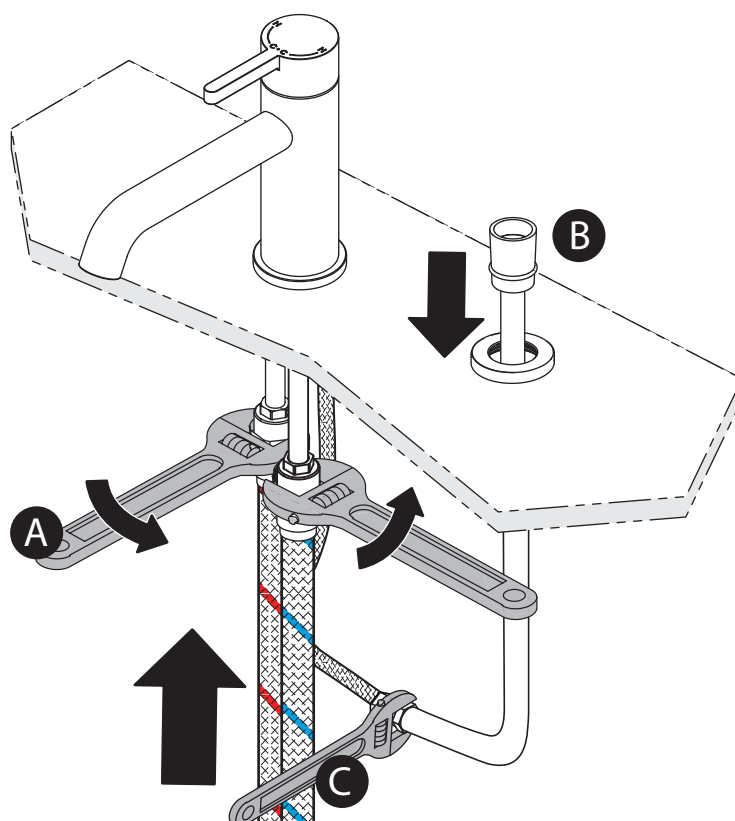
Couper l'alimentation en eau avant de débiter./Turn off hot and cold water supplies before beginning.

ENTRÉE D'EAU PRINCIPALE / MAIN WATER VALVE

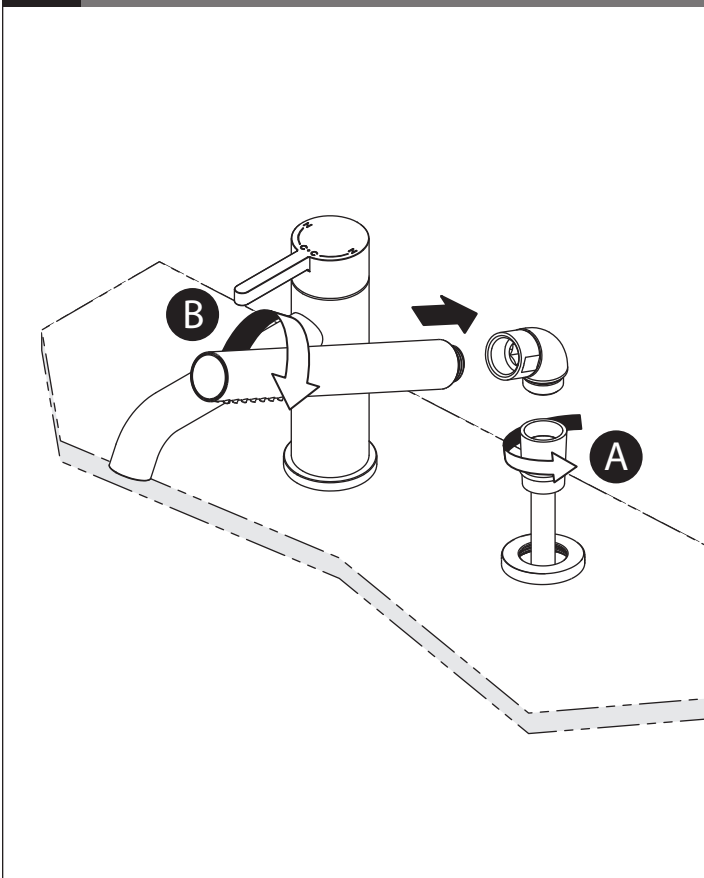


1.2

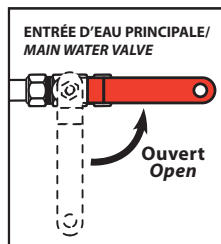
Installation du robinet (suite) Faucet installation (cont'd)



1.3 Installation du robinet (suite) Faucet installation (cont'd)

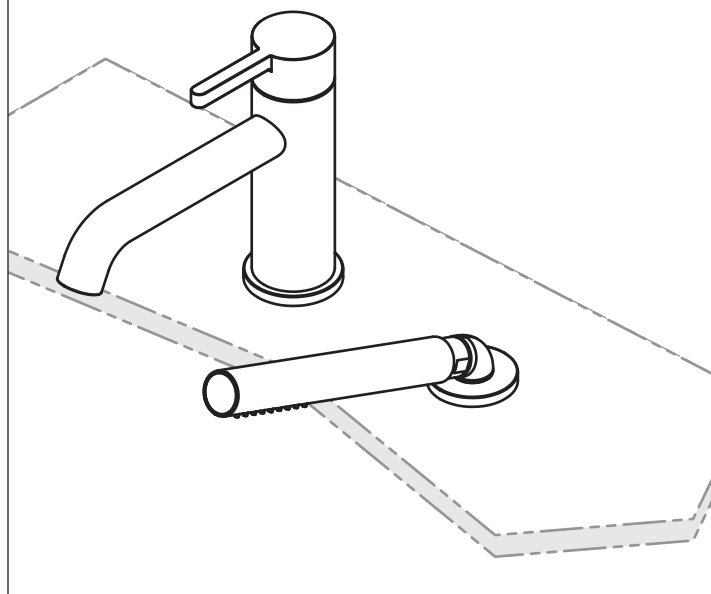


2 Vérification de l'installation Verify installation



IMPORTANT

Activer l'eau et vérifier s'il y a des fuites au niveau des connexions. S'il y a lieu, voir la section **Guide de dépannage.**
Turn on the water and look for leaks at the connections. If applicable, refer to the **Troubleshooting** section.



Guide de dépannage

Avant toute intervention, couper l'alimentation d'eau et ouvrir le robinet pour libérer la pression si nécessaire.

Le débit de l'eau est faible ou inexistant?

- 1) Vérifier si l'alimentation en eau est ouverte à pleine capacité.
- 2) Vérifier qu'aucun tuyau ne soit plié ou tordu.
- 3) Dévisser l'aérateur et rincer.

L'aérateur fuit ou la diffusion du jet qui s'en écoule n'est pas uniforme?

- 1) Dévisser l'aérateur à l'aide d'une clé et rincer.

Fuites d'eau sous la manette ou sur le comptoir?

- 1) Nettoyer les joints toriques (fuites sous la manette ou fuites sur le comptoir).
- 2) Changer la cartouche si elle est endommagée.

L'eau ne cesse complètement de couler?

- 1) Changer la cartouche si elle est endommagée.

Troubleshooting Guide

Before any operation, turn off the water and turn the faucet on to release the pressure if required.

Water flow is low or non-existent?

- 1) Make sure the supply line stop-valves are fully open.
- 2) Make sure there are no kinks, twisted or pinched hoses.
- 3) Remove the aerator and rinse.

Aerator leaks or the jet coming from it are not uniform?

- 1) Remove the aerator using a special key and rinse.

Water leaks under the handle or on counter?

- 1) Clean the cartridge o-rings (leaks under the handle or leaks on counter).
- 2) Replace the cartridge if damaged.

Water does not stop running completely?

- 1) Replace the cartridge if damaged.

Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia.

Visitez le kaliastyle.com/files/entretien/guide-entretien.pdf pour savoir comment entretenir votre produit Kalia.

Maintenance and cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the recommendations below when maintaining your Kalia product.

Go to kaliastyle.com/files/entretien/maintenance-guide.pdf to learn about how to maintain your Kalia product.